ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 77. Пятница 12. Іюля. — Freitag 12. Juli. 1885.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Отчетъ

Венденской городской управы о доходахъ и расходахъ городской кассы за 1883 годъ.

Утвержденъ рѣшеніемъ городской думы отъ 29. Декабря 1884 г. пунктъ II.

(Печатается на основаніи ст. 2094 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Доходы.

	Руб.	Коп.
I. Остатокъ съ 1882 года:		
а. въ наличныхъ деньгахъ	252	97¾
б. въ документахъ	2505	78
II. На основаніи буджета:		
а. съ городскихъ недвижимостей, городскихъ сборовъ, лѣсовъ и съ рыночныхъ мѣстъ	8681	17½
б. съ торговыхъ и промышленныхъ, съ трактирныхъ и тому подобныхъ учрежденій, съ акцизныхъ патентовъ, городскихъ податей, сборовъ съ литераторовъ и вѣсовъ и мѣръ	7112	7
в. За постой съ Государственной казны	1132	69
III. Внѣ буджета (неокладные):		
а. чрезвычайныхъ доходовъ:		
въ наличныхъ деньгахъ	1827	41
въ документахъ	900	—
б. проходящихъ суммъ	52	8
Итого въ наличныхъ деньгахъ	19058	40¼
въ документахъ	3405	78

Расходы.

I. На основаніи буджета:		
а. на содержаніе лицъ и присутственныхъ мѣстъ городскаго управленія, магистрата, хозяйственной и лѣсной администрацій, пожарной команды и брандмейстера, телеграфной станціи, городскихъ и уѣздныхъ повивальныхъ бабокъ и на отопленіе и освѣщеніе магистрата и городской тюрьмы	4312	35
б. на пенсіи	362	—
в. на ремонтъ и страхованіе общественныхъ зданій, на ремонтировку городскихъ дорогъ, мостовъ и мостовыхъ	4341	50
г. на освѣщеніе улицъ и на наемъ квартиръ для воинскихъ чиновъ	3174	55½
д. на содержаніе учебныхъ и благотворительныхъ заведеній и духовенства, на стипендіи для двухъ учениковъ земской гимназіи и на офиціальныя вѣдомости	3894	70
е. на канцелярскія потребности и экстраординарные случаи:		
въ наличныхъ деньгахъ	2058	22
въ документахъ	305	78
ж. на городскіе планы и обмежеваніе крестьянскихъ земель городскихъ имѣній Юргенсгофа и Зельтакална	185	—
з. на погашеніе долговъ:		
въ наличныхъ деньгахъ	311	80
въ документахъ	400	—
II. Неокладные расходы:		
а. проходящихъ суммъ	52	8
Сумма расходовъ въ наличныхъ деньгахъ	18692	20½
въ документахъ	705	78
Остатокъ къ 1884 году въ наличныхъ деньгахъ	366	19¾
въ документахъ	2700	—
Итого въ наличныхъ деньгахъ	19058	40¼
въ документахъ	3405	78

Rechenschaftsbericht

des Wendenschen Stadtamtes über die Einnahmen und Ausgaben der Stadtcasse pro 1883.

Bestätigt von der Stadtverordneten-Versammlung mittelst Beschlusses vom 29. December 1884 Pnkt. 2.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2094 Band 2 Theil 1 Cod der Reichsgesetze.)

Einnahmen.

	Rbl	Kop.
I. Saldo vom Jahre 1882:		
a. in baarem Gelde	252	97¾
b. in Documenten	2505	78
II. In budgetmäßiger Grundlage:		
a. aus den Stadtbesitzlichkeiten, Forst- und Markt-Einnahmen, sowie Stadtabgaben	8681	17½
b. an Steuern von Handel und Gewerbe, von Tracteuren und analogen Anstalten, an Accise-Patentsteuer, Stadtsteuer, Literatensteuer und Steuer von Maaßen und Gewichten	7112	7
c. an Miethgeldern von der Krone für die Militairbequartierung	1132	69
III. Außerhalb des Budgets		
a. an Extraeinnahmen:		
in baarem Gelde	1827	41
in Documenten	900	—
b. an durchgehenden Summen	52	8
Ueberhaupt baar	19058	40¼
in Documenten	3405	78

Ausgaben.

I. In budgetmäßiger Grundlage:		
a. Unterhalt der Personen und Behörden der Communalverwaltung, des Raths, der Oeconomie- und Forstadministration, des Brand und Löschkommando's, der Telegraphen-Station, der Stadt- und Kreishebamme sowie Beheizungs- und Beleuchtungskosten des Rathhauses und des Stadtgefängnisses	4312	35
b. gezahlte Pensionen	362	—
c. Remonte und Versicherung der Communalgebäude, der städtischen Wegekontingente, sowie Pflasterungsausgaben	4341	50
d. Beleuchtungsausgaben für die Straßen und Kosten der Militairbequartierung	3174	55½
e. Unterhalt der Lehr- und Wohlthätigkeits-Anstalten, sowie der Geistlichkeit, ferner Stipendienzahlung an zwei Schüler des Landesgymnasii und Ausgaben für offizielle Journale	3894	70
f. Ausgaben für Kanzleibedürfnisse und extraordinaire Fälle:		
in baarem Gelde	2058	22
in Documenten	305	78
g. Ausgaben für Stadtpläne und für die Vermessung der Bauerländereien der Stadtgüter Jürgenshof und Seltekaln	185	—
h. Schuldentilgung:		
in baarem Gelde	311	80
in Documenten	400	—
II. Außerhalb des Budgets:		
a. an durchgehenden Ausgaben	52	8
Summe der Ausgaben in baar	18692	20½
in Documenten	705	78
Behalt zum Jahr 1884 in baar	366	19¾
in Documenten	2700	—
Ueberhaupt in baar	19058	40¼
in Documenten	3405	78

Nr. 8775

Господинъ Лифляндскій Губернаторъ, генералъ-маіоръ Зиновьевъ, 12. числа сего Іюля вступилъ въ управленіе Лифляндскою губерніею.

Der Herr Livländische Gouverneur, General-Major Sinowjew, hat am 12. Juli d. J. die Verwaltung des Livländischen Gouvernements angetreten.

Лифляндскій губернскій прокуроръ, по пріѣздѣ изъ С.-Петербурга, 10. числа Іюля мѣсяца вступилъ въ должность.

№ 1240.

По управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произошли въ теченіи Мая и Іюня мѣсяцевъ 1885 г. въ личномъ составѣ чиновниковъ слѣдующія перемѣны:

Опредѣлены: дворянинъ Владиміръ Нанинъ и смотритель Куртенгофской почтовой станціи, неимѣющій чина Давидъ Грапманъ, младшими сортировщиками Рижской губернской почтовой конторы, первый съ 1., а последній съ 16. Іюня.

Перемѣщены: исполнявшій обязанности помощника Валкского уѣзднаго почтмейстера, вольнонаемный станціонный смотритель Рижской губернской почтовой конторы, неимѣющій чина Өедоръ Ивановъ Пленцъ, и младшій сортировщикъ той же конторы, неимѣющій чина Григорій Полторжицкій, одинъ на мѣсто другаго съ 1. Мая; чиновникъ особыхъ порученій губернской же конторы, коллежскій секретарь Пилецкій, экспедиторомъ въ Варшавскую губернскую почтовую контору, съ 13. Мая; пріемщикъ Болдераaскаго почтоваго отдѣленія, неимѣющій чина Евгеній Толвицкій, и младшій сортировщикъ Рижской губернской почтовой конторы, неимѣющій чина Владиміръ Нанинъ, одинъ на мѣсто другаго съ 6. Іюня.

Назначены: младшій помощникъ экспедитора Рижской губернской почтовой конторы, коллежскій регистраторъ Резлеръ, старшимъ помощникомъ экспедитора и младшій сортировщикъ, неимѣющій чина Евгеній Толвицкій, младшимъ помощникомъ экспедитора, оба съ 16. Іюня.

№ 7436.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты отъ 4. Іюня с. г. за № 456, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ Полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ настоящаго мѣстожительства, бѣжавшаго, въ 1883 г., изъ Вольмарской тюрьмы, арестанта Франца Яна Баумана, принадлежность котораго къ какому либо обществу неизвѣстно, и съ котораго между тѣмъ должна быть взыскана числящаяся недоимка кормовыхъ денегъ въ 3 руб. 72 коп. и въ случаѣ отысканія Баумана донести сему Правленію.

In Folge des Schreibens des Livländischen Kameralhofes vom 4. Juni d. J. Nr. 456, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden des Gouvernements Livland aufgetragen, nach dem gegenwärtigen Aufenthaltsorte des im Jahre 1883 aus dem Wolmarschen Gefängnisse entsprungenen Arrestanten Franz Baumann, dessen Zugehörigkeit zu irgend einer Gemeinde unbekannt ist, und von dem 3 Rbl. 72 Kop. an rückständigen Alimentengeldern beizutreiben sind, Nachforschungen anzustellen, im Falle der Ermittelung des Baumann aber dieser Regierung Bericht zu erstatten. Nr. 3856. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія отъ 6. Іюня с. г. за № 12737, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, а подвѣдомственнымъ предписываетъ произвести розыскъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ по обвиненію въ кражѣ Тельшевскаго еврея Лейбы Сроловича и въ случаѣ отысканія его донести Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung vom 6. Juni d. J. Nr. 12737, werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und amtlichen Personen desmittelst ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Telsch'schen Ebräer Leib Srolowitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle desselben darüber der Gouvernements-Regierung zu berichten. Nr. 3873. 2

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта отъ 7. Іюня с. г. за № 3045, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ настоящаго мѣстожительства, обвиняемой въ кражѣ, Ковенской мѣщанки, вдовы фельдшера Гирша Гюнцберга, Бейле Гюнцбергъ, 30 лѣтъ отъ роду, еврейскаго вѣроисповѣданія и въ случаѣ розысканія выслать ее этапнымъ порядкомъ въ вышеназванный Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts vom 7. Juni d. J. Nr. 3045, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden des Gouvernements Livland desmittelst aufgetragen, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, 30 Jahre alten Kownoschen Bürgerin Beile Günzberg, mosaischer Confession, Wittwe des Feldschers Hirsch Günzberg, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle arrestlich vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3882. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 12. Мая с. г. изъ Порховскаго тюремнаго замка арестанта, крестьянина Порховскаго уѣзда, Сорокинской волости, дер. Гомолина, Артамона Иванова Рендакова и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: 22 лѣтъ, роста 2 арш. 6½ верш., лицо чистое полное, волоса на головѣ, бровяхъ, усахъ и бородѣ темнорусые, глаза каріе, носъ и ротъ умѣренные.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem am 12. Mai a. c. aus dem Porchowschen Kronsgefängnisse entsprungenen Arrestanten, Bauern des Porchowschen Kreises, der Sorokinschen Wolost des Dorfes Gomolino, Artamon Iwanow Rendakow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des Entwichenen ist folgendes: 22 Jahre alt, 2 Arsch. 6½ Wersch. groß, Gesicht glatt und voll, Haare, Augenbrauen, Schnurrbart und Bart dunkelblond, Augen braun, Nase und Mund proportionirt. Nr. 3885. 3

Вслѣдствіе донесенія Венденскаго Ландгерихта отъ 4. сего Іюня за № 4527, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ настоящаго мѣстожительства, обвиняемаго въ многихъ воровствахъ, приписаннаго къ г. Якобштадту еврея Элька, сына Изереа Янкеловича, около 25 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ розысканія выслать его этапнымъ порядкомъ въ вышеназванный Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts vom 4. Juni d. J. Nr. 4527 wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden des Gouvernements Livland aufgetragen, nach dem wegen vielfacher Diebstähle in Untersuchung stehenden, zur Stadt Jakobstadt angeschriebenen, ca. 25 Jahre alten Ebräer Elke, Isser's Sohn Jankelowitz, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 3892. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за сопротивленіе и оскорбленіе желѣзно-дорожнаго сторожа, прусской подданной Амаліи Вандербургъ, 27 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 3927. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der wegen Widersetzlichkeit und Beleidigung eines Eisenbahnwächters in Untersuchung stehenden preußischen Unterthanin Amalie Wanderburg, welche 27 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 3927. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Restaurateur Friedrich Schorries und dessen Ehefrau Friederike Amalie Helene Schorries, geb. Simon am 4. Juli d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1885. Nr. 697. 3

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Polizeiautoritäten Livlands hierdurch ersucht, nach dem berüchtigten Jurre Ohsol (Slihding), welcher hierselbst wegen Pferdediebstahls in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich anher zu übersenden.

Riga-Ordnungsgericht, den 9. Juli 1885. Nr. 8329. 3

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß der dem Gemeinen des 3. Narwaschen Infanterie-Regiments Jahn, Willums Sohn, Elksnit am 1. Januar 1876 sub Nr. 488 ertheilte Abschiedsukas, als abhanden gekommen, für mortificirt zu erachten ist.

Wenden-Ordnungsgericht, den 16. Juni 1885. Nr. 12839. 1

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau wird auf geschehenes Ansuchen, in Grundlage des Art. 38 des 3. Theiles des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements, hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Procurant Ludwig Frey und dessen Ehefrau Pauline geboren v. Schmieden am 20. Juni c. hierselbst, einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen für diese Ehe, die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes ausgeschlossen sein soll.

Pernau-Rathhaus, den 26. Juni 1885. Nr. 1217. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des im Januar 1885 verstorbenen Oeconomen der St. Johannisgilde, Bäckermeisters Friedrich Voldt und dessen am 24. Juni 1885 verstorbener Ehefrau Wilhelmine Christine Voldt geb. Schwartz irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 5. Januar 1886 bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 701. 3

Riga-Rathhaus, den 5. Juli 1885.

Von Einem Kaiserlichen Landgerichte zu Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des unter Neu-Nursie bei Werro am 4. Juni c. ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen verabschiedeten preußischen Lieutenants Adam als Erben oder aus irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen der Frist von Jahr und Tag, also spätestens am 13. August 1886 bei diesem Landgericht zu melden und hierselbst ihre Rechte zu verlautbaren und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Nachlaßsache gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll. Innerhalb derselben Frist haben alle Diejenigen, welche im Besitz von zum genannten Nachlasse gehörigen Vermögensobjecten sich befinden, oder dem Nachlaß verschuldet sein sollten, bei Androhung der gesetzlichen Folgen, sich hierselbst zu melden. Nr. 4140. 3

Dorpat, am 28. Juni 1885.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden hierdurch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des zum Fellinschen Zunftoklad verzeichneten ohne Testament verstorbenen Schneidergesellen Carl Alexander Krick, genannt Holzmann, als Erben oder Gläubiger irgend welche Ansprüche oder Anforderungen geltend machen wollen, hiermit aufgefordert, sich im Laufe von sechs Monaten, also spätestens bis zum 21. December c. entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Rathe zu melden, auch solche Ansprüche und Anforderungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf der vorbezeichneten Frist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen. Gleichzeitig wird auch allen etwaigen Schuldnern der vorgenannten Nachlaßmasse zur unabweislichen Pflicht gemacht, binnen derselben Frist bei dieser Behörde ihre Schuldposten aufzugeben, resp. zu berichtigen, wenn sie nicht in Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein wollen. Nr. 962. 3

Fellin-Rathhaus, den 21. Juni 1885.

Kad ta pee Lehdman pagasta peederiga Anne Kruhmin, kà zaur leezineekeem peerahdits preeksch wairak kà 10 gadeem to pee schi pagasta peederigu Mahrtin Kruhmin un wina laulatas seewas Maijas dehlu Juri dsimuschu 10. Martâ 1868 sew par audseknu peenehmuschi (adoptejuschi), tad top tagad no Lehdman pagasta teesas wisi tee usaizinati, kureem kahdas likumigas cerunas buhtu pret scho adopziju tahs paschas lihds 1. Septembram s. g. pee schihs pagasta teesas peenest, jo wehlak neweens wairs netiks klausits bet adopzija ka pilnigi noslehgta eeskatita.

Lehdmann pagasta teesâ, 30. Junijâ 1885. Nr. 73. 3

Pee Neuzen pagasta peederiga meita Lihse Maksßin kurai paschai behrnu naw, ir pee schejeenes pagasta peederiga laulata pahra Dahwe Maksßin un seewas Kristines dehlu Indriki dsimis 9. Aprilî 1872 pehz schejeenes pagasta teesas protokola no 15. Aprila 1881 Nr. 26 par weenigu apgahdneeku un mantineeku — preeksch 10 gadeem — peenehmuse, tadehl teek wisi kam pret scho norakstischanu kahda pretruna buhtu usaizinati, lihds 28. September 1885 pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlaki nekahdas pretrunas wairs netiks peenemtas un klausitas, bet schi adopzija apstiprinata.

Kempen pagasta teesâ, 28. Junijâ 1885. Nr. 205. 3

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsiges Ansuchen des 1. Rigaschen Kirchspielsgerichts der dem Fuhrmann Andreas Schwedenberg laut hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 sub Nr. 285 mit Grundzinsrecht zugeschriebene, zum Hofeslande des Gutes Vegesackshòlm gehörige 64 □-Faden große Grundplatz Nr. 26 und das darauf befindliche, dem genannten Andreas Schwedenberg laut hofgerichtlicher Corroboration vom 20. October 1882 sub Nr. 286 zum Eigenthum zugeschriebene zweistöckige hölzerne Wohnhaus, behufs Befriedigung wider ihn zustehender Forderungen von 2580 Rbl. 98 Kop. S. in dreien Torgen am 7., 8. und 9. October c. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem am 10. October c. abzuhaltenden Peretorge bei diesem Hofgerichte um 2 Uhr Nachmittags unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß sich am Bieten nur betheiligen darf, wer zuvor bei diesem Hofgerichte zur Sicherstellung seiner Bote 200 Rbl. S. in baarem Gelde beigebracht haben wird.

2) daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages, sowie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufs aus eigenen Mitteln, ohne Anrechnung auf den Meistbotsschilling, zu tragen hat;

3) daß der Meistbieter den Meistbotsschilling binnen sechs Wochen, vom Tage des Zuschlages ab gerechnet, bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen hat;

4) daß, falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, der qu. Grundplatz und das darauf befindliche qu. Wohnhaus für des Meistbieters Gefahr und Rechnung wiederum zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll;

5) daß der Meistbieter das erstandene Immobil in dem Zustande zu empfangen hat, in welchem dasselbe sich zur Zeit der Uebergabe desselben an ihn befindet, ohne zu irgend welchen Nachrechnungen berechtigt zu sein

Riga-Schloß; den 2. Juli 1885.

Nr. 4665. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Zimmermanns August Herrnberger der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Andrei Alexandrow Satschkow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1894, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 709 an der Augusten- und Loewenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. Januar 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andrei Alexandrow Satschkow bzw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Juni 1885. Nr. 1410. 2

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему быть въ Круляндской казенной Палатѣ, Митавскомъ замкѣ 25. Іюля сего года въ 12 часовъ дня на продажу на сносъ двухъ ветхихъ строеній находящихся въ казенномъ имѣніи Вирцау. Подробныя условія продажи означенныхъ строеній могутъ быть разсматриваемы въ обыкновенные присутственные дни въ канцеляріи Курляндской казенной Палаты и въ Рижской инженерной дистанціи.

№ 817. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Landgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß bei demselben ex commissu Eines Erlauchten Livländischen Hofgerichts das zum Nachlaß des verstorbenen Jaan Koerna gehörige, demselben laut hofgerichtlicher Corroboration am 23. Mai 1874 sub Nr. 183 zugeschriebene Neu-Woidomasche Quotenlandgrundstück Liigo Nr. XV groß 16 Thlr., im Jahre 1874 gekauft für 3300 Rubel, behufs Beitreibung einiger judicatmäßiger Forderungen in dreien Torgen am 12., 13. und 14. August c. und falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem Peretorge am 16. August c. bei diesem Landgerichte zu gewöhnlicher Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß sich am Bieten nur betheiligen darf, wer zuvor bei diesem Landgerichte zur Sicherstellung seines Bots 200 Rbl. S. in baarem Gelde beigebracht haben wird.

2) daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages, so wie die der hohen Krone gebührenden Abgaben und die sonstigen Kosten des Kaufes aus eigenen Mitteln, ohne Anrechnung auf den Meistbotsschilling zu tragen hat.

3) daß der Meistbieter den Meistbotschilling binnen 6 Wochen vom Tage des Zuschlages ab, bei diesem Landgerichte zu reguliren hat.

4) daß, falls der Meistbieter den oberwähnten Bedingungen nicht in Allem nachkommen sollte, das qu. Quotenlandgrundstück für Gefahr und Rechnung des Meistbieters wiederum zum Meistbot gestellt werden soll.

Die Karten und die revisorische Beschreibung des qu. Grundstückes Liigo XV liegen in der Kanzlei dieses Landgerichts während der Kanzleistunden zur Einsichtnahme der qu. Kaufliebhaber aus. Nr. 2626. 2

Fellin, den 1. Juli 1885.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 958 руб. 18 коп. ремонтныхъ въ 1885 году работъ въ Туккумскомъ казенномъ для присутственныхъ мѣстъ домѣ, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 19. Іюля 1885 г. торгу и на 23. Іюля 1885 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки, т. е. 23. Іюля 1885 года въ 12 часовъ дня, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 3. Іюля 1885 года.

№ 450. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 1471 руб. 96 коп. ремонтныхъ въ семъ году работъ въ помѣщеніяхъ Курляндскаго Губернскаго Правленія въ Митавскомъ замкѣ, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 19. Іюля 1885 г. торгу и на 23. Іюля 1885 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій или же подать или прислать въ сіе Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки, т. е. 23. Іюля 1885 г., въ 12 часовъ дня, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 т. X ч. I. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. № 459. 1

Митава, 3. Іюля 1885 г.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда В. Г. Кронштейнъ жительствующій Рождественской части, 1 участка, по Невскому проспекту въ домѣ № 13 кварт 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Ивана Христьяновича Ланко по закладной крѣпости будетъ производиться Сентября 21 дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Василію Арефьевичу Крылову, заключающагося въ участкѣ земли мѣрою 3150 квадратныхъ саженъ съ выстроенною на немъ писчебумажною фабрикою, состоящаго въ С.-Петербургѣ Васильевской ч. 2 уч. на островѣ Голодаѣ по вновь проложенной улицѣ и берегу рѣки малой Невы подъ №№ по табелямъ 1846 г. 715, а 1874 года 650 участокъ лит. Е. Имѣніе это заложено въ С.-Петербугскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ за 60000 руб. и у г. Ланко за 75000 руб. и у г. Браувера за 60000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ съ машинами и устройствомъ писчебумажной фабрики; торгъ начнется съ оцѣночной суммы 141115 руб. № 1136. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юновичъ, жительствующій Московской части, 3 участка, по Николаевской улицѣ домъ № 71, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Осипова, Таборовскаго, княгини Максутовой и Васильева будетъ производиться Сентября 25 дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Дворянину Льву Александровичу Чоглокову, заключающагося въ 1000 дес. земли съ каменными и деревянными постройками, состоящаго С.-Петербургской губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда 2 стана, колтушской волости 3. мироваго участка, деревня Островки. Имѣніе заложено у купца Ивана Васильевича Васильева въ цѣломъ составѣ въ 17000 руб. съ проц. съ 31. Марта 1884 г. и будетъ продаваться право на половинную часть означеннаго имѣнія; торгъ начнется съ оцѣночной суммы 9500 руб. № 1186. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3 участка, по большой Дворянской улицѣ домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи почетнаго гражданина С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Мейера Лейбовича Либмана 12000 руб. и за судебныя издержки 486 руб. 41 коп. и отставнаго полковника Ивана Михайловича Федорова въ суммѣ 4722 руб. 76 к. будетъ производиться Сентября 28. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ крестьянина Матренѣ Ивановнѣ Копылиной, заключающагося въ деревянномъ двухъ этажномъ домѣ и двухъ деревянныхъ двухъ этажныхъ флигеляхъ съ постройками при оныхъ и землею въ количествѣ 1199^{5} квадратныхъ саж. состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда лѣснаго участка С.-Петербургской пригородной полиціи по Институтскому проспекту подъ № 163 и полицейскомъ 16. Имѣніе это заложено взыскателю Либману въ суммѣ 10000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ; торгъ начнется съ оцѣночной суммы 30000 руб.

№ 2247. 1

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствющій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 25. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество Витебской мѣщанки шифри Іоселевой Ліознеръ, состоящее въ Витебскѣ, 2 части, по Театральной улицѣ, (онаже Замковая) и заключающееся въ двухъ деревянныхъ на каменныхъ фундаментахъ домахъ, крытыхъ гонтомъ и двухъ каменныхъ одинъ одно этажный, крытый тесомъ, и другой двухъ этажный, крытый желѣзомъ, съ надворными постройками и землею подъ оными, въ количествѣ 248 квадр. саж. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга надворному совѣтнику Алексѣю Платонову Гилевскому въ суммѣ 4865 руб. съ проц. съ 15. Мая 1885 года. Торъ начнется съ оцѣночной суммы 3000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 30. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 28. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Владиміровка, губернскаго секретаря Ивана Федотова Андреева, состоящее въ Городокскомъ уѣздѣ, 1. станѣ, Владимірской волости, въ 35 верстахъ отъ Городка и въ 37 верстахъ отъ ст. Сиротино Динабурго-Витебской желѣзной дороги, заключающееся въ землѣ, мѣрою: пахатной 50 дес., сѣнокоса чистаго 2 дес., сѣнокоса съ кустарникомъ 2 дес., лѣсу дрованаго мѣшанаго 284 дес., лѣсу мелкаго, сосноваго 379 дес., подъ болотами, озерами и дорогами 133 дес., всего 850 дес., съ находящимися въономъ постройками двумя жилыми деревянными домами, крытыми дранью, четырьмя флигелями, амбаромъ, конюшнею, сараемъ, токомъ и гончарною, кромѣ того есть стеклянный заводъ, который теперь не дѣйствуетъ. Имѣніе это заложено въ Московскомъ Земельномъ Банкѣ на $4\frac{1}{2}$ года, съ 1. Январа 1878 года, въ суммѣ 1400 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга кандидату правъ Александру Котлярову, въ суммѣ 6000 руб. съ проц. съ 24 Іюля 1884 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8500 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 35. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ, жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 28. Августа 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витеб-

скаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имуществъ штабсъ-капитана Василій Михаилова Цытовича, состоящее въ г. Динабургѣ, по Мясницкой улицѣ, въ 34. кварт. на участкѣ городской земли, подъ п. 1 лит. а, и заключающееся въ каменномъ двухъэтажномъ домѣ и каменной двухъэтажной пристройкѣ къ дому, 1 крытые желѣзомъ мѣрою домъ длин. 8, шир. 5 и выш. $4\frac{1}{2}$ саж., пристройка длин. и шир. по 4 саж. и выш. $4\frac{1}{2}$ саж., подъ этимъ домомъ находится городской земли въ постоянномъ пользованіи $148\frac{1}{2}$ кв. саж. Имѣніе это нигдѣ незаложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга купеческаго сына Рубіна Гилельсона 4300 руб. съ проц. съ 1. Августа 1883 г Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4700 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, вовсе время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 50. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ, жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Иванова, принадлежащее умершему Фортунату Осипову Комаровскому, состоящее въ лепельскомъ уѣздѣ, 1. станѣ, Бѣшенковичской волости, и заключающееся въ землей, мѣрою: пахатной, сѣнокосной и подъ дровянымъ лѣсомъ, удобной и неудобной всего 141 дес. $1744\frac{1}{2}$ саж., съ находящимимися постройками избой на двѣ половины сѣноваломъ, амбарчикомъ, овиномъ и тремя навѣсами на 10 деревянныхъ столбахъ. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга мѣщанъ Осипа и Константина Савельевыхъ 1880 руб. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1880 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 59. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Невельской мѣщанкѣ Розѣ Матвѣевой Щурской, находящееся въ Невельскомъ уѣздѣ, 2. станѣ, Трехалевской волости, въ селѣ Панковѣ и заключающееся въ землѣ, мѣрою: подъ усадьбою и огородомъ около 1 дес., пахатной 18 десят., сѣнокосной 25 дес. и подъ лѣсомъ 5 дес. съ находящимися на землѣ постройками деревяннымъ домомъ, двумя амбарами, двумя сараями и баней. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга Невельскихъ мѣщанъ Трофима и Виктора Мурзичей въ суммѣ 1188 руб. съ проц. съ 23. Іюня 1884 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1200 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 66. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. граж. суд. объявляетъ, что 26. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданіи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество принадлежащее Витебской мѣщанкѣ Фейгѣ Іоселевой Шуръ, находящееся въ г. Витебскѣ; 1. части, по Дворцовой улицѣ и заключающееся въ деревянномъ старомъ домѣ, крытомъ гонтомъ, длин. $3\frac{1}{2}$ саж., шир. 3 саж, и выш. 2 саж., деревянномъ на кирпичномъ фундаментѣ флигелѣ съ ледникомъ, крытымъ тоже гонтомъ, длин. $6\frac{1}{2}$ саж, шир. 2 саж., 2 арш. и выш. 2 саж и бревенчатый амбаръ; земли подъ постройками 131 кв. саж. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга Евгеніи, Николаю Павлу, Софіи и Маріи Кронбергъ, въ суммѣ 2500 руб. съ проц. съ 28. Іюня 1885 г. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2500 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 76. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Хмызниковъ жительствующій въ городѣ Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. граж. суд. объявляетъ, что 28. Августа 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее помѣщику Карлу Павлову Соколовскому недвижимое имѣніе Свольна, 2. стана, Дриссенскаго уѣзда, Витебской губерніи, заключающееся изъ земли, подъ всѣмъ имѣніемъ, въ количествѣ, около 141 дес., съ лѣсомъ и хозяйственными постройками. Имѣніе это нигдѣ не заложено, отстоитъ отъ г. Дриссы въ 22 версты отъ м. Волынахъ въ 8 верстъ и отъ станціи желѣзной дороги въ 12 верстъ, приплавной рѣкѣ и назначено въ продажу на удовлетвореніе торга священику Иларіону Плещинскому въ суммѣ 385 руб. съ проц. съ 26. Января 1875 года. Торгъ начнется ниже оцѣночной суммы 2015 руб. 75 коп. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 85. 3

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что, въ соединенномъ его съ Казенною Палатою присутствіи, 23. Іюля 1885 года, будутъ произведены торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда работъ по ремонтному исправленію деревяннаго моста чрезъ рѣку Полоту въ г. Полоцкѣ, на сумму по технической смѣтѣ 2628 руб. 60 коп. Къ торгамъ этимъ допускается подача запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены на точномъ основаніи существующихъ для сего въ законахъ гражданскихъ правилъ и подаваемы или присылаемы въ торговое присутствіе не позже 12 часовъ дня, для торга назначеннаго. Причемъ желающіе торговаться предупреждаются, что контрактъ на означенныя работы будетъ заключенъ по полученіи испрашиваемаго нынѣ отъ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ разрѣшенія и что, въ случаѣ не утвержденія Министерствомъ ходатайства о производствѣ работъ и употребленіи на оныя потребныхъ суммъ, подрядчикъ не вправѣ заявлять о томъ претензіи. № 2673. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Groß-Schwedhof verzeichneten Dabrte Weschenect, d. d. 28. November 1884 Nr. 13620, gültig bis zum 8. September 1885.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgt als Beilage: die Tabelle der am 1. Juli 1885 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 1. 5% inneren Prämienanleihe.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).